

marcy.



Gebruiksaanwijzing.

marcy. – de voorwaartse loophulp voor meer onafhankelijkheid en mobiliteit.




schuchmann®

Hartelijk dank.



Geachte cliënte, geachte cliënt,

Wij willen u hartelijk danken voor het in ons gestelde vertrouwen en voor de aanschaf van ons product. Wij willen u vragen, om de gebruiksaanwijzing voor de eerste ingebruikname van het product aandachtig door te lezen en in acht te nemen.

Gelieve er rekening mee te houden dat instructies en afbeeldingen in deze gebruiksaanwijzing door de uitvoering van uw product kunnen afwijken.

Technische wijzigingen behouden wij ons voor.

Belangrijke informatie!

Zorg ervoor, dat deze gebruiksaanwijzing bij het product blijft.

Uw **Schuchmann** team



1. Voorbereiding	05
1.1 Uitlevering	05
1.2 Veiligheidsmaatregelen voor het gebruik	05
1.3 Veilig verwijderen.....	05
1.3.1 Product.....	05
1.4 Opbergplaats van de gebruiksaanwijzing.....	05
2. Productbeschrijving	06
2.1 Materiaalinformatie	06
2.2 Handling/transport.....	06
2.3 Toepassingsgebieden, gebruik conform de voorschriften.....	06
2.4 Oneigenlijk gebruik / Waarschuwingsinstructies	07
2.5 Uitrusting basismodel	07
2.6 Lijst met toebehoren	08
2.7 Productoverzicht.....	08
3. Gebruiksaanwijzing	09
3.1 Gebruik	09
4. Instellingen	10
4.1 Handgrepen.....	10
4.1.1 Hoogteverstelling van de handgrepen	10
4.1.2 Breedte-instelling van de handgrepen	10
4.2 Richtingsblokkeerinrichting (optioneel).....	11
4.3 Sleeprem (optioneel).....	11
4.4 Parkeerrem (optioneel).....	11
4.5 Zitting (optioneel).....	12
4.6 Mand (optioneel).....	12
4.7 Onderarmsteunen (optioneel).....	13
4.8 Greep / balgreep voor de onderarmsteunen.....	13
4.9 In-/uitklappen van het frame	14
4.10 Teruglooprem (optioneel)	14
4.11 Uitschuifbare wielbasis (optioneel).....	14
5. Reinigen en inspectie	15
5.1 Reinigen en desinfecteren	15
5.1.1 Reiniging	15
5.1.2 Desinfectie	15
5.2 Inspectie	15
5.3 Onderhoud	15
5.3.1 Aandachtspunten onderhoud.....	16
5.3.2 Onderhoudsplan	16
5.4 Reserveonderdelen.....	17
5.5 Gebruiksduur en hergebruik	17
6. Technische gegevens	18
7. Garantie	18
8. Identificatie	19
8.1 EG conformiteitsverklaring.....	19



8.2 Serienummer / Productiedatum	20
8.3 Productversie	20
8.4 Uitgave van het document.....	20
8.5 Naam en adres van de producent, uitleverende dealer.....	20

1. Voorbereiding.

1.1 Uitlevering

Gelieve het product bij ontvangst op volledigheid en gebreken te controleren en let op eventuele transportschade. Controleer het product in aanwezigheid van de bezorger. Mocht er sprake zijn van transportschade, inventariseer deze dan (vaststelling van de gebreken) in aanwezigheid van de bezorger. Gelieve een schriftelijke reclamatie naar de verantwoordelijke dealer sturen.

1.2 Veiligheidsmaatregelen voor het gebruik

Het correcte gebruik van het product vraagt een nauwgezette en zorgvuldige instructie van de gebruiker of de begeleidende persoon. Wij willen u vragen, om de gebruiksaanwijzing voor de eerste ingebruikname van het product aandachtig te lezen en in acht te nemen. De mogelijkheid bestaat, dat de productonderdelen die met de huid in aanraking kunnen komen, warm kunnen worden door zonnestrallen. Bedek deze plaatsen af of bescherm het apparaat tegen direct zonlicht..

1.3 Veilig verwijderen

Voor het behoud en ter bescherming van het milieu, het voorkomen van milieuverontreiniging, en om de recycling van grondstoffen te verbeteren, dient u de verwijderingsinstructies in de **punten 1.3.1** in acht te nemen.

1.3.1 Product

Voer na verstrijken van de levenscyclus van het product de voor het product gebruikte grondstoffen naar hun aard af voor recycling (zie materiaal informatie onder **punt 2.1**).

1.4 Opbergplaats van de gebruiksaanwijzing

Bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig en zorg ervoor dat deze in geval van een mogelijk hergebruik bij het product blijft. Bij verlies van de gebruiksaanwijzing kan te allen tijde een actuele versie worden gedownload onder www.schuchmann.de



2. Productbeschrijving.

2.1 Materiaalinformatie

Het basisframe alsmede de afzonderlijke elementen zijn vervaardigd van aluminium, corrosievrij en gepoedercoat. De lichaamssteunen en armsteunen zijn gemaakt van polyurethaan.

De zitting is gewatteerd en gestoffeerd. De stoffering bestaat voor 100% uit polyester en is brandvertragend (volgens DIN EN 1021-1+2).

2.2 Handling/transport

De voorwaartse loophulp is niet bedoeld om te worden gedragen, omdat hij van zwenkwielen is voorzien. Mocht het dragen vanwege hindernissen niet vermeden kunnen worden, dan dient u zich ervan te vergewissen dat alle bewegende delen zijn vastgezet. Ga vervolgens naast de voorwaartse loophulp staan, pak deze links en rechts aan het basisframe, onder de handgrepen vast en til deze zo over de hindernis. Om de voorwaartse loophulp te kunnen transporteren, kunt u het frame vouwen bij maat 2 of 3 (zie **punt 4.9**).

Bij *marcy*. maat 0 + 1 is vouwen niet mogelijk!

Hier stelt u alle instellingen op de meest compacte maat in (zitting opklappen, handgrepen in de laagste stand, etc.). Til de compacte eenheid op door van achteren tussen het frame te gaan staan en dit vervolgens links en rechts onder de handgrepen vastpakken.

2.3 Toepassingsgebieden, gebruik conform de voorschriften

Indicaties

De voorwaartse loophulp **marcy**. is ontworpen voor kinderen en jongeren ter compensatie van de verminderde belastbaarheid of prestaties van de onderste ledematen door middel van kracht-/ondersteuningsinzet van de bovenste ledematen (eventueel ook de romp). Het doel is het aanleren van het actieve lopen of de zelfstandige voortbeweging, het vergroten van het beperkte bereik en het compenseren van de onzekere loop. De looptraining of de training om het lopen te leren wordt aanbevolen voor kinderen waarvan de bewegingsontwikkeling is verstoord, voor kinderen die te kampen hebben met aandoeningen van het centrale zenuwstelsel of posttraumatische/post-infectieuze aandoeningen met een beperking van het bewegingsapparaat, eventueel met gedoseerde ontlasting. De voorwaartse loophulp **marcy**. is ontworpen voor kinderen en jongeren, die met een posterieure loophulp te veel ondersteuning krijgen, maar met een traditionele voorwaartse loophulp overbelast zouden worden. De romp van de gebruiker moet bij een voorwaartse loophulp meer stabiliteit bieden dan bij een posterieure loophulp. **marcy**. biedt de mogelijkheid om de stand van de wielen te verstellen en daardoor het ondersteuningsvlak naar achteren te vergroten. Zo verschuift het zwaartepunt van het lichaam van de gebruiker zich binnen het ondersteuningsvlak van de loophulp.

2. Productbeschrijving.

Als je met de **marcy.** loopt wordt de spierspanning van armen en benen verhoogd en wordt met deze extra belasting een belangrijke indicatie gevormd voor een voorwaartse loophulp vanuit medisch-therapeutisch oogpunt.

Contra-indicaties

Over het algemeen dient de indicatie van de looptraining medisch-orthopedisch begeleid te worden. Daarom dient in dit verband voor de zorg helder te zijn of er contra-indicaties bestaan ten aanzien van de gebruiker.

Over het algemeen is elke vorm van pijn een contra-indicatie. Er mag ook geen looptraining worden aangeboden zonder dat in het voortraject duidelijk is geworden of er bij de patiënt sprake is van een behoorlijke voetafwijking.



2.4 Oneigenlijk gebruik / Waarschuwinginstructies

- Het correcte gebruik van het product vergt nauwgezet en zorgvuldig inwerken van de begeleidende behandelaar.
- Het product mag niet zonder toezicht worden gebruikt.
- De voorwaartse loophulp mag alleen binnenshuis op een vaste en vlakke ondergrond worden gebruikt.
- De maximale hoogteverstelling van de schuifgreep wordt door een markering aangegeven, er mogen geen instellingen buiten dit bereik plaatsvinden.
- Neem **punt 6** "Technische gegevens" van deze gebruiksaanwijzing in acht voor het maximale gewicht van de gebruiker.
- Draai na alle instellingen de van tevoren losgedraaide schroefverbindingen weer goed aan.
- Het ophangen van zware tassen en dergelijke kan de stabiliteit negatief beïnvloeden.
- Gebruik alleen toebehoren en reserveonderdelen van firma Schuchmann, omdat u anders de veiligheid van de gebruiker in gevaar brengt.
- Er dient op gelet te worden dat er zich bij alle in- en afstellingen geen ledematen van toepasser of gebruiker in het in- of afstelgebied bevinden, zodat de kans op letsel wordt geminimaliseerd.
- Gebruikers die problemen hebben met lezen, moeten zich de gebruiksaanwijzing laten voorlezen, om te begrijpen hoe er met het product moet worden omgegaan.

2.5 Uitrusting basismodel

- licht en opvouwbaar aluminium frame (alleen de maten 2 en 3 zijn opvouwbaar)
- individueel in hoogte en breedte verstelbare handgrepen
- PU-banden (150 mm bij maat 0 en 1, 200 mm bij maat 2 en 3)



2. Productbeschrijving.

2.6 Lijst met toebehoren

- Onderarmsteunen met handgrepen
- Onderarmsteunen met kogelvormige grepen
- Zitting
- Parkeerrem
- Teruglooprem
- Sleeprem
- Mand
- Rijrichtingfixatie
- Uitschuifbare wielbasis

2.7 Productoverzicht

Onderstaande afbeelding toont u de benaming van de belangrijkste componenten, evenals de begrippen, die de lezer bij het lezen van de gebruiksaanwijzing tegenkomt.

Handgrepen



Rijrichtingfixatie
(optioneel)
voor de voorwielen

Mand

Licht aluminium
frame (maat 2 en 3
opvouwbaar)

PU-banden



3. Gebruiksaanwijzingen.

Vouw, indien nodig, vóór gebruik de loophulp open (bij maat 2 en 3). Activeer de centrale beremming en/of de sleeprem, zodat de loophulp niet weg kan rollen. Pas de **marcy.** aan op de maten van de gebruiker door de handgrepen in hoogte en breedte zo af te stellen, dat de ellebogen van de gebruiker lichtjes gebogen zijn. Stel de onderarmsteunen, indien aanwezig, in diepte, hoogte, hoek en inclinatie af op ellebooghoogte. Haal voor gebruik de centrale beremming en/of de sleeprem eraf.

3.1 Gebruik

Voor gebruik van de voorwaartse loophulp pakt de gebruiker de handgrepen stevig vast. Draai, indien nodig, de centrale beremming en/of de sleeprem. Door het voorwaarts schuiven van de **marcy.** ontstaat ruimte voor de eerste stap van de gebruiker. Voor rechtdoor lopen worden beide kanten gelijkmatig voorwaarts geschoven. Door sturen (duwen van de ene kant, trekken van de andere kant) wordt het nemen van bochten en het ontwijken van hindernissen mogelijk gemaakt. De gebruiker kan in geval van vermoeidheid de zitting (indien aanwezig) gebruiken om te pauzeren. Indien beschikbaar, moet er op hellend terrein gebruik worden gemaakt van de remmen. Let er bij hellingen op dat de **marcy.** niet terugrolt. Bij stilstand moet de centrale beremming worden geactiveerd. Bij gebruik van de **marcy.** moet de gebruiker altijd de grootst mogelijke voorzichtigheid in acht nemen. Wanneer de **marcy.** niet voldoende ondersteuningsvlak biedt dient de wielbasis te worden aangepast. Indien beschikbaar moet de teruglooprem worden gebruikt tegen ongewild weggrollen. Activeer de rijrichtingfixatie, indien beschikbaar, wanneer u rechtdoor wilt gaan. Voor het doseren van de snelheid maakt u gebruik van de optionele sleeprem.



4. Instellingen.

Instellingen en afstellingen van het product mogen alleen maar worden uitgevoerd door mensen die een passende instructie hebben gekregen van een adviseur medische producten. Daarbij dient erop gelet te worden dat er zich bij alle soorten in- en afstellingen geen ledematen van toepasser of gebruiker in het in- of afstelgebied bevinden, zodat de kans op letsel wordt geminimaliseerd.

4.1 Handgrepen

De handgrepen zijn voor de aanpassing aan individuele lichaamsmaten afzonderlijk in de breedte en hoogte verstelbaar.

4.1.1 Hoogteverstelling van de handgrepen

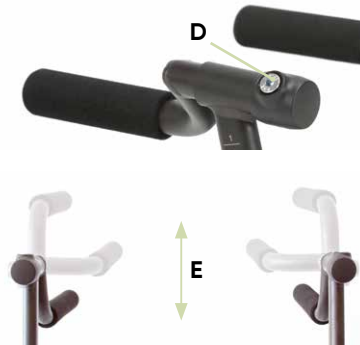
Voor het instellen van de hoogte maakt u de stergrepen (A) los, brengt u de handgrepen in de gewenste positie en zet vervolgens de stergrepen weer vast. Door een schaal (B) is een nauwkeurige hoogte-instelling van de handgrepen mogelijk. Let er hierbij op, dat de handgreep niet voorbij de STOP-markering (C) uit de greepopname wordt getrokken, omdat in dat geval voldoende klemming niet meer kan worden gegarandeerd. De hoogte kan ook worden veranderd via de breedte-instelling (zie **punt 4.1.2**)



De handgrepen mogen niet boven de STOP-markering uit de greepopname worden getrokken!

4.1.2 Breedte-instelling van de handgrepen

Voor het instellen van de breedte draait u de bouten met inbus (D), los, brengt u de handgrepen in de gewenste positie en draait u vervolgens de bouten met inbus weer vast. Zoals reeds onder **punt 4.1.1** vermeldt, kan de greephoogte ook via de instelling van de breedte worden veranderd (E). Draai na iedere instelling alle verstellingen weer vast!



Draai na iedere instelling alle verstellingen weer vast!

4. Instellingen.

4.2 Richtingsblokkeerinrichting (optioneel)

Door het blokkeren van het voorwiel wordt stabiliteit in een rechte lijn mogelijk. Om de blokkering van de stuurwielen los te maken trekt u de rijrichtingfixatie (A) licht naar boven en draait u deze een kwartslag naar links of rechts. Nu kunnen de voorwielen vrij bewegen en wordt zelfbepaald sturen mogelijk. Trek nogmaals de rijrichtingfixatie (A) licht naar boven en draai deze een kwartslag naar links of rechts om de voorwielen weer te blokkeren. Zodra de voorwielen recht zijn uitgelijnd, valt de rijrichtingfixatie weer op zijn plaats.



4.3 Sleeprem (optioneel)

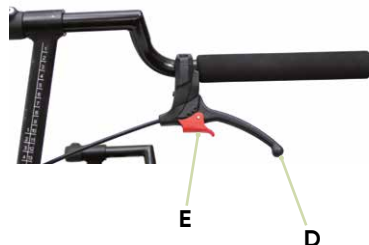
De functie van de sleeprem dient voor het gedoseerd afremmen van het rolproces van de achterwielen. Door het in- en uitdraaien van bout (B) (eerst de borgmoer (C) losdraaien) kan de druk van de sleeprem op het wiel en daarmee de rolsnelheid van de wielen worden veranderd.



Draai na iedere instelling de borgmoer weer vast!

4.4 Parkeerrem (optioneel)

De loophulp kan tegen ongewenst wegrollen en voor een veilige stilstand worden uitgerust met een parkeerrem. Trek de remhendel (D) aan en klik de rode pal (E) vast. Voor het losmaken trekt u opnieuw aan de remhendel (D) en tegelijkertijd aan de rode pal (E).



4. Instellingen.

4.5 Zitting (optioneel)

De zitting is gewatteerd en gestof-
feerd. De bank is vast op het frame
gemonteerd en beschikt over een
rugband.



4.6 Mand (optioneel)

De mand is vast aan het frame
gemonteerd en biedt plaats aan
speelgoed, eten, drinken en dergelijke.



**De maximale belading van 8 kg van
de mand bij de maten 0 en 1 mag niet
worden overschreden!**



**De maximale belading van 5 kg van
de mand bij de maten 2 en 3 mag niet
worden overschreden!**



4. Instellingen.

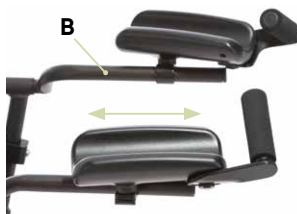
4.7 Onderarmsteunen (optioneel)

De onderarmsteunen kunnen met een greep of een balgreep worden uitgerust. Ze kunnen in de diepte, hoogte, onder een hoek en hellend worden ingesteld.



Instelling van de diepte

Draai de bouten onderaan de onderarmsteun met inbus (A) los. Nu kunt u deze op de buis (B) verschuiven en in de gewenste positie brengen.



Hou hierbij de markering voor de instelling op de buis (B) aan.

Instelling van de hoogte

De instelling van de hoogte vindt plaats via de handgrepen (zie **punt 4.1.1 + 4.1.2**).



Instelling van de hoek

De instelling van de hoek (C) vindt plaats via een rasterscharnier. Draai de inbusbouten onder de onderarmsteunen los met inbus (A) en breng de onderarmsteun in de gewenste positie.



Instelling van de hellingshoek

Draai voor het instellen van de hellingshoek (D) de inbusbouten onderaan de armsteun los met inbus (A) en breng de armsteun in de gewenste positie.

4.8 Greep / balgreep voor de onderarmsteunen

Draai de inbuschroeven (E) los en breng de greep (F) of de kogelvormige greep (G) in de gewenste positie.



Draai na iedere instelling alle verstellingen weer vast!



4. Instellingen.

4.9 In-/uitklappen van het frame

Voor eenvoudig vervoer of een betere opslagmogelijkheid van de loophulp kan het frame van de maten 2 en 3 worden opgevouwen. Trek gelijktijdig aan beide vergrendelingsbouten (A) en vouw het frame samen (B). Voor het openvouwen trekt u het frame gewoon uit elkaar. Zorg er hierbij voor dat de vergrendelingsbouten weer in elkaar sluiten.



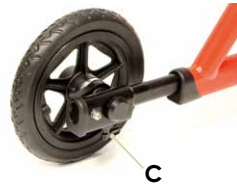
Het opvouwen van het frame is alleen bij de maten 2 en 3 mogelijk!



De vergrendelingsbouten moeten na het opvouwen weer in elkaar klikken.

4.10 Teruglooprem (optioneel)

Ter voorkoming van ongewenst terugrollen kan de **marcy.** optioneel worden voorzien van een teruglooprem. De teruglooprem is in de achterwielen geïntegreerd en kan, afhankelijk van de situatie, worden geactiveerd of gedeactiveerd.



Teruglooprem activeren

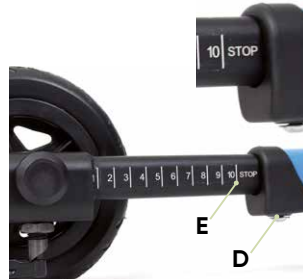
Draai de grendel (C) een halve slag naar achteren en beweeg het wiel naar achteren totdat de grendel (C) hoorbaar vastklikt.

Teruglooprem deactiveren

Draai de grendel (C) een halve slag naar voren tot hij in de inkeping valt.

4.11 Uitschuifbare wielbasis (optioneel)

De **marcy.** biedt de mogelijkheid om de wielbasis te verstellen en daardoor het ondersteuningsvlak naar achteren te vergroten. Zo verschuift het zwaartepunt van het lichaam van de gebruiker zich binnen het ondersteuningsvlak van de loophulp. Voor het verlengen van de wielbasis draait u de schroeven (D) onder het frame los. Trek de wielbasis nu tot aan de gewenste positie uit en draai de schroeven weer vast. De wielbasis mag niet verder dan de STOP-markering (E) uit het frame worden getrokken!



De wielbasis mag niet verder dan de STOP-markering (E) uit het frame worden getrokken!

5. Reinigen en inspectie.

5.1 Reinigen en desinfecteren

5.1.1 Reiniging

Reinig alle frame-elementen regelmatig met een spons of vochtige doek, met name waterdruppels moeten worden verwijderd. Bij sterke verontreiniging moet de reiniging met een huishoudelijk schoonmaakmiddel worden uitgevoerd. Het is belangrijk om de gereinigde plaatsen goed droog te maken.

Alle stoffen die niet kunnen worden verwijderd, kunnen met een vochtige doek worden afgeveegd. Let bij alle verwijderbare stoffen op de ingenaaide onderhoudsetiketten (zoals **A+B**) op het betreffende element.

Neem de algemene instructies met betrekking tot reiniging en hygiëne in acht. Die vindt u op www.schuchmann.de/mediathek.



5.1.2 Desinfectie

Voor het desinfecteren van oppervlakken van de houten, metalen en kunststof onderdelen kunnen verschillende producten worden gebruikt.

Vloeibare desinfectiemiddelen zijn verkrijgbaar als kant-en-klare-oplossing, die op een zachte doek moet worden gespoten en vervolgens gelijkmatig moet worden aangebracht. Als alternatief kan er ook gebruik worden gemaakt van doekjes die in een desinfectiemiddel zijn gedompeld en waarmee vervolgens de producten grondig worden afgeveegd. In beide gevallen moet erop worden gelet dat het product volledig nat wordt. Desinfectie in volautomatische desinfectie-installaties is ook mogelijk en wordt zelfs aanbevolen.

De inwerktijden kunnen variëren en kunnen uit de documentatie van de fabrikant worden gehaald.

5.2 Inspectie

Voer een dagelijkse zichtcontrole uit en controleer het product regelmatig op scheuren, breuken, ontbrekende onderdelen en storingen. Wendt u zich bij een defect of storing rechtstreeks tot de dealer die het product aan u heeft geleverd (zie **punt 8.5**).

5.3 Onderhoud

Omwille van de veiligheid van de gebruiker en voor het behoud van de productaansprakelijkheid dient er minimaal eenmaal per jaar onderhoud te worden uitgevoerd door de dealer (zie **punt 8.5**). Het uitgevoerde onderhoud dient te worden vastgelegd in het onderhoudsschema (zie **punt 5.3.2**).



5. Reinigen en inspectie.

5.3.1 Aandachtspunten onderhoud

- Basisreiniging conform specificaties van de fabrikant (zie **punt 5.1.1**)
- Evt. desinfectie conform specificaties van de fabrikant (zie **punt 5.1.2**)
- Beschadigingen aan frame, opties en accessoires (scheuren, breuken, splinters, verbogen of ontbrekende onderdelen)
- Sterkte van de verbindingen (losse bouten vastdraaien, ontbrekende bouten vervangen)
- Werking van de instelelementen
- Werking van de zwenkwielen (ronding, lichte loop, bestuurbaarheid) en remmen
- Controle van de riemen op beschadigingen (klemmen, sluitingen, naden)
- Controle van de gestoffeerde delen op beschadigingen
- Leesbaarheid van het typeplaatje
- Afsluitende volledige controle van de werking van het hulpmiddel
- Controle van de correcte bevestiging van alle opties en de bijbehorende accessoires

5.3.2 Onderhoudsplan

Aandachtspunten voor het onderhoud van de fabrikant (zie **punt 5.3.1**) werden uitgevoerd:

Datum	Bedrijf	Naam	Handtekening



Vastgestelde gebreken of beschadigingen moeten voordat het hulpmiddel opnieuw wordt gebruikt zijn verholpen door de dealer of de fabrikant.

5. Reinigen en inspectie.

5.4 Reserveonderdelen

Gebruik alleen origineel toebehoren en originele reserveonderdelen van de firma Schuchmann, omdat u anders de veiligheid van de gebruiker in gevaar brengt en uw recht op garantie verliest.

Voor het bestellen van reserveonderdelen kunt u zich, met opgave van het serienummer van de loophulp tot uw leverancier wenden (zie **punt 8.5**). De benodigde vervangende onderdelen en accessoires mogen alleen door geschoold personeel worden gemonteerd.

5.5 Gebruiksduur en hergebruik

De te verwachten gebruiksduur van ons product bedraagt, afhankelijk van de intensiteit van het gebruik en het aantal keren dat het hergebruikt wordt, tot ca. "8" jaar, als het gebruik plaatsvindt in overeenstemming met de instructies in deze gebruiksaanwijzing. Het product kan na deze periode nog steeds worden gebruikt, wanneer het zich in een veilige staat bevindt. De te verwachten gebruiksduur is niet van toepassing voor onderdelen die aan slijtage onderhevig zijn zoals zwenkwielen, gasdrukveren,... . Het onderhoud en de beoordeling van de staat, en in voorkomende gevallen het hergebruik, is voor de verantwoordelijkheid van de dealer.

Het product is geschikt voor hergebruik. Voer voordat u het product doorgeeft de onder **punt 5.1** genoemde reinigings- en desinfectie-instructies uit. Begeleidende documenten zoals deze gebruiksaanwijzing maken deel uit van het product en moeten aan de nieuwe gebruiker worden doorgegeven. Voor hergebruik hoeft het apparaat niet eerst te worden gedemonteerd. In geval van opslag wordt aangeraden het product in te stellen op zijn meest compacte maten, om ruimte te besparen.

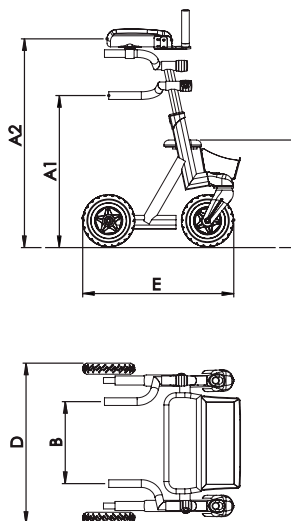


Wanneer er zich tijdens de gebruikstijd bij beoogd gebruik van het product een ernstig incident voordoet, moet dit onmiddellijk aan de fabrikant en de verantwoordelijke instanties worden gemeld.



6. Technische gegevens.

Maten basismodel



		Mt. 0	Mt. 1	Mt. 2	Mt. 3
A1	Greephoogte	30 - 47 cm	38 - 59 cm	53 - 75 cm	63 - 88 cm
A2	Hoogte onderarmsteunen	41 - 58 cm	49 - 70 cm	63 - 85 cm	73 - 98 cm
B	Greepafstand	18 - 32 cm	22 - 36 cm	30 - 44 cm	36 - 50 cm
C	Zithoogte	25 cm	30 cm	45 cm	45 cm
D	Totale breedte	44 cm	48 cm	62 cm	71 cm
E	Totale lengte	36,5 cm	42,5 cm	57,5 cm	61 cm
E	Lengte in totaal (uitschuifbare wielbasis)	39 - 47 cm	45 - 55 cm	60 - 74 cm	65 - 79 cm
	max. belasting	20 kg	30 kg	50 kg	65 kg
	Gewicht	4,2kg	5 kg	7,4kg	9,1kg

7. Garantie.

Voor alle nieuwe producten geldt de wettelijke garantietermijn van twee jaar. Deze begint bij de aflevering of de overdracht van de producten. Wanneer in deze periode aan het door ons geleverde product aantoonbaar een materiaal- of fabricagefout optreedt zullen wij bij vrachtvrije terugzending naar ons, de gereclameerde schade bekijken en eventueel kosteloos en naar ons goedgevonden repareren of nieuw leveren.

8. Identifizierung.

8.1 EG conformiteitsverklaring



schuchmann®

EU Konformitätserklärung EU Declaration of Conformity



Firma / Company Schuchmann GmbH & Co. KG
Rudolf-Runge-Str. 3 · 49143 Bissendorf · Deutschland / Germany
Tel. +49 (0) 5402 / 40 71 00 · Fax +49 (0) 5402 / 40 71 109

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das nachfolgend genannte Produkt der Risikoklasse 1
declares under our sole responsibility that the following product(s) of Class 1 Medical Devices

„marcy.“ Gehhilfe / *walker*

Art.-Nr. / *Item-No.*: 76 00 000, 76 00 100, 76 01 000, 76 01 100, 76 02 000, 76 02 100,
76 03 000, 76 03 100

Basis UDI-DI / *Basic UDI-DI*: 4251040200004000760XXXXCX

den einschlägigen Bestimmungen der im folgenden aufgeführten Richtlinien und Standards entspricht:
is / are in conformity with the requirements of the below listed directives and standards:

Verordnung (EU) 2017/745 über Medizinprodukte vom 05. April 2017
Regulation (EU) 2017/745 on medical devices of 5 April 2017

DIN EN 12182:2012	Technische Hilfen für behinderte Menschen <i>Technical aids for disabled persons</i>
DIN EN ISO 14971:2013	Medizinprodukte – Anwendung des Risikomanagements auf Medizinprodukte <i>Medical devices – Application of risk management to medical devices</i>
DIN EN ISO 11199-3:2005	Gehhilfen für beidarmige Handhabung – Anforderung und Prüfverfahren – Teil 3: Gehwagen <i>Walking aids manipulated by both arms – Requirements and test methods – Part 3: Walking tables</i>

Diese Konformitätserklärung gilt nur für Produkte mit den oben genannten Artikelnummern und
ist gültig bis zum 31.12.2023.

*This declaration of conformity applies only for products with above-named Item-numbers
and is valid until 31.12.2023.*

Datum / *Date*: 01.04.2020

Unterschrift / *Sign*: 

Name / *Name*: Torsten Schuchmann

Funktion / *Function*: Sicherheitsbeauftragter für Medizinprodukte / *Safety officer for medical devices*

Datell: Konformitätserklärung marcy

Stand: Rev. 2.0

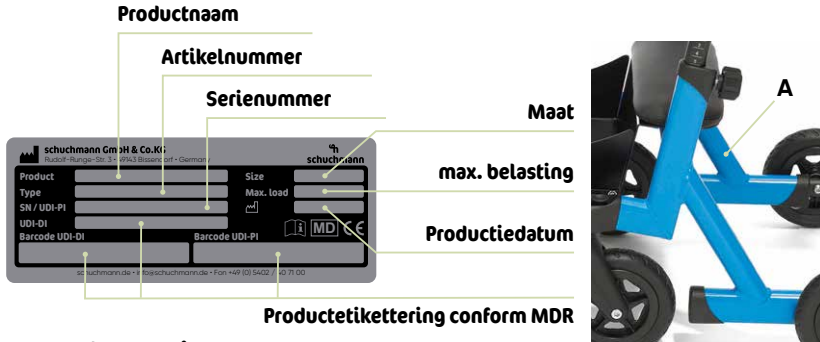
Seite1



8. Identificatie.

8.2 Serienummer / Productiedatum

Het serienummer, de productiedatum alsmede verdere informatie vindt u op het typeplaatje dat zich op al onze producten bevindt. (A) (binnenkant).



8.3 Productversie

De voorwaartse loophulp **marcy**. is in vier maten verkrijgbaar en kan met verschillende accessoires worden uitgebreid (zie **punt 2.5**). Elke maat is ook als uitschuifbare versie beschikbaar.

8.4 Uitgave van het document

Gebruiksaanwijzing **marcy**. - Wijzigingsstand E, uitgave 04-2020

8.5 Naam en adres van de producent, uitleverende dealer

Dit product werd geproduceerd door:



Schuchmann GmbH & Co. KG
 Rudolf-Runge-Str. 3 · 49143 Bissendorf · Duitsland
 Tel. +49 (0) 5402 / 40 71 00 · Fax +49 (0) 5402 / 40 71 109
 info@schuchmann.de · www.schuchmann.de

Dit product werd door de volgende dealer geleverd:



atlas kidtech
 Korte Stukken 7 · 5371 MN Ravenstein · Netherlands
 Tel. +31 (0)486/45 33 44
 info@atlaskidtech.nl · www.atlaskidtech.nl